

SOMMAIRE

MISES EN GARDE IMPORTANTES	26
CONSERVEZ CES DIRECTIVES	26
CORDON SPECIAL	26
INTRODUCTION	27
Symboles utilisés dans ce mode d'emploi.....	27
Lettres entre parenthèses.....	27
Problèmes et réparations	27
DESCRIPTION	27
Description de la machine	27
Description du pot à lait.....	27
Description du tableau de commande (graphic touch screen)	27
Signification des animations.....	28
OPÉRATIONS PRÉLIMINAIRES.....	28
Contrôle de la machine	28
Installation de l'appareil	28
Branchement de l'appareil	28
Première mise en marche de la machine	28
MISE EN MARCHÉ DE LA MACHINE.....	29
ARRÊT DE LA MACHINE.....	29
CONFIGURATIONS DU MENU	29
Programmation de la langue	30
Economie d'énergie.....	30
Température du café	30
Réglage du contraste de l'écran.....	30
Signal sonore	31
Programmation Usine (reset).....	31
Détartrage	31
Fonction de statistiques.....	31
Réglage heure.....	31
Marche automatique	31
Arrêt automatique (Stand by)	32
PRÉPARATION DU CAFÉ	32
Sélection du goût du café.....	32
Sélection de la quantité de café dans la tasse	32
Personnalisation de la quantité de "mon café"	32
Réglage du moulin à café.....	33
Conseils pour obtenir un café plus chaud	33
Préparation du café en utilisant le café en grains	33
Préparation du café en utilisant le café prémoulu	33
PRÉPARATION DE BOISSONS AVEC DU LAIT	34
Remplir et remplacer le pot à lait	34
Préparation du Caffelatte (café au lait).....	34
Préparation du cappuccino.....	34
Préparation du lait avec du café	34
Préparation du lait	35
Nettoyage du pot à lait après chaque utilisation	35
Programmer les quantités de café et de lait dans la tasse	35
PRÉPARATION DE L'EAU CHAUDE.....	35
Préparation	35
Modification de la quantité.....	36
NETTOYAGE	36
Nettoyage de la machine	36
Nettoyage du récupérateur de café	36
Nettoyage de l'égouttoir	36
Nettoyage interne de la machine	37
Nettoyage du réservoir à eau	37
Nettoyage des bords verseurs de sortie café	37
Nettoyage de l'entonnoir pour l'introduction du café pré-moulu.....	37
Nettoyage de l'infuseur.....	37
Nettoyage du pot à lait	37
Nettoyage du tableau de contrôle	38
DÉTARTRAGE	38
RÉGLAGE DE LA DURETÉ DE L'EAU	38
Mesure de la dureté de l'eau	39
Réglage de la dureté de l'eau	39
CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES.....	39
MESSAGES VISUALISÉS SUR L'ÉCRAN	40
SOLUTIONS AUX PROBLÈMES.....	41
GARANTIE LIMITÉE	43

MISES EN GARDE IMPORTANTES

Quelques précautions sont nécessaires lors de l'utilisation d'appareils électriques. En particulier:

- Veuillez lire attentivement les directives.
- Assurez-vous que le voltage de votre système électrique corresponde à celui indiqué sur le dessous de l'appareil.
- Ne toucher pas aux surfaces chaudes, utiliser les poignées.
- Pour des raisons de sécurité contre les chocs électriques, ne pas immerger le cordon, la base contenant la fiche ou la bouilloire dans l'eau ou tout autre liquide.
- Garder hors de la portée des enfants, et ne laisser jamais l'appareil en marche sans supervision.
- Retirer la fiche de la prise électrique lorsque l'appareil n'est pas en marche et avant de le nettoyer.
- Ne jamais mettre l'appareil en marche si le cordon ou la fiche sont abîmés, après une défectuosité de l'appareil ou après que l'appareil ait été endommagé de quelque manière que ce soit. Référez-vous au centre d'assistance le plus près de chez vous pour tous problèmes et réparations.
- L'utilisation d'accessoires non autorisés par le fabricant pourrait causer un incendie, choc électrique ou une blessure.
- Ne pas utiliser l'appareil à l'extérieur.
- Ne pas laisser le cordon d'alimentation pendre de la table ou de la surface de travail pour éviter l'enchevêtrement ou des chutes accidentelles.
- Ne pas garder l'appareil et les parties électriques près de brûleurs électriques, fours chauds ou à gaz.
- Brancher la fiche à la prise. Pour la retirer, éteindre l'appareil et débrancher la fiche.
- Ne pas utiliser l'appareil pour d'autres fonctions que celles indiquées. L'appareil doit être destiné à l'usage domestique seulement. Le fabricant ne sera pas tenu responsable pour dommages causés par un mauvais usage, mauvais traitement ou négligence.

ATTENTION : Pour éviter tout risque d'incendie ou de choc électrique, ne pas retirer la partie supérieure ou extérieur. Aucune partie interne ne doit être manipulée par l'utilisateur. Les réparations doivent être faites par un centre d'assistance autorisé!

CONSERVEZ CES DIRECTIVES

CET APPAREIL EST DESTINÉ À L'USAGE DOMESTIQUE SEULEMENT

CORDON SPECIAL

(seulement pour Etats Unis)

- L'appareil est muni d'un cordon d'alimentation court (ou bien un cordon d'alimentation détachable) pour réduire les risques d'enchevêtrement et la possibilité de trébucher sur un cordon plus long.
- Des cordons d'alimentation détachables plus longs ou des fils de rallonge sont également disponibles; il faut cependant les utiliser avec précaution.
- Si l'on utilise un cordon long détachable ou une rallonge, les spécifications électriques du cordon ou de la rallonge doivent être au moins de la même valeur que celles de l'appareil. Si l'appareil est équipé d'une mise à terre, la rallonge doit être de même un cordon à trois fils avec terre, et le cordon long doit être rangé de telle façon qu'il ne soit pas étalé sur le comptoir ou sur la table, où il pourrait être tiré par les enfants, ou sur lequel on pourrait trébucher.
- Votre produit est muni d'une fiche polarisée de courant alternatif (à savoir une fiche ayant une dent plus large que l'autre). Cette fiche ne peut être enfoncée dans la prise que dans une seule position. Il s'agit d'une mesure de sécurité. Si vous ne pouvez pas enfoncer complètement la fiche dans la prise essayez de la tourner. Si malgré tout vous ne pouvez pas encore la brancher, demandez à un électricien de remplacer la prise obsolète. Ne pas annuler la sécurité de la fiche polarisée.

INTRODUCTION

Nous vous remercions pour avoir choisi la machine à café et cappuccino „ESAM5600“.

Nous vous souhaitons de bien profiter de votre nouvel appareil. Consacrez quelques minutes pour lire ce mode d'emploi. Vous éviterez ainsi de courir des risques ou de détériorer la machine.

Symboles utilisés dans ce mode d'emploi

Les avertissements importants portent les symboles suivants. Il faut impérativement respecter ces avertissements.



Danger!

L'observation peut être ou est la cause de lésions dues à une décharge électrique dangereuse, voire mortelle.



Attention!

L'observation peut être ou est la cause de brûlures même graves.



Danger Brûlures!

L'observation peut être ou est la cause de lésions ou de dommages à la machine.



Nota Bene :

Symbole d'informations et de conseils importants pour l'utilisateur.

Lettres entre parenthèses

Les lettres entre parenthèses correspondent à la légende reportée dans la Description (page 27).

Problèmes et réparations

En cas de problèmes, essayer avant tout de les résoudre en suivant les instructions des paragraphes "Messages affichés sur l'écran" (page 40 et "Solutions aux problèmes" de la page 41).

Si cela ne suffit pas ou si vous avez besoin d'autres explications, nous vous conseillons de contacter l'Assistance Clients au numéro indiqué sur le livret "Assistance clients" en annexe.

Si votre pays n'est pas mentionné, téléphonez au numéro indiqué dans la garantie. Pour les éventuelles réparations, adressez-vous à l'Assistance Technique De'Longhi. Les adresses sont reportées dans le certificat de garantie joint à la machine.

DESCRIPTION

Description de la machine

(page 3 - **A**)

- A1. Poignée de réglage de la finesse de la mouture
- A2. Couvercle du réservoir à grains
- A3. Réservoir à grains
- A4. Entonnoir pour verser le café moulu
- A5. Logement du doseur
- A6. Surface appui-tasses (chauffe-tasses actif, lorsque le mode Economies d'énergie est désactivé)
- A7. Réservoir à eau
- A8. Infuseur
- A9. Récupérateur de café
- A10. Plateau d'appui pour tasses
- A11. Emplacement du verre pour lait avec du café/milk
- A12. Égouttoir
- A13. Volet de service
- A14. Passage du café
- A15. Bec verseur café (hauteur réglable)
- A16. Buse eau chaude et vapeur
- A17. Cordon d'alimentation
- A18. Interrupteur général
- A19. Touche ON/STAND-BY
- A20. Bec verseur d'eau chaude
- A21. Doseur
- A22. Tableau de commande (graphic touch screen)
- A23. Pinceau pour le nettoyage

Description du pot à lait

(page 3 - **B**)

- B1. Curseur émulsion
- B2. Poignée du pot à lait
- B3. Touche CLEAN
- B4. Tube de prise du lait
- B5. Tube arrivée du lait mousseux
- B6. Couvercle avec dispositif d'émulsion

Description du tableau de commande (graphic touch screen)

(page 3 - **C**)

Lorsqu'on utilise une fonction, uniquement les icônes relatives aux commandes activées s'allument sur le tableau de contrôle.

- C1. Ecran: il guide l'utilisateur durant l'utilisation de l'appareil.
- C2. Icône  : pour obtenir une tasse de café.
- C3. Icône  : pour produire deux tasses de café.
- C4. Icônes de sélection du goût du café.
(Lorsque l'on accède au MENU programmation, elle change de fonction selon le texte guide affiché au-dessus de l'icône).
- C5. Icône **MILK** : pour obtenir une tasse de lait.

- C6. Icône **LATTE MACCHIATO**: pour obtenir une tasse de lait avec du café.
- C7. Icône  : pour effectuer le rinçage manuel.
(Lorsque l'on accède au MENU programmation, elle change de fonction selon le texte guide affiché au-dessus de l'icône).
- C8. Icône **CAPPUCCINO**: pour obtenir un cappuccino.
- C9. Icône **CAFFELATTE**: pour obtenir un café au lait.
- C10. Icône de sélection de la quantité de café.
(Lorsque l'on accède au MENU programmation, elle change de fonction selon le texte guide affiché au-dessus de l'icône).
- C11. Icône  : pour activer la fonction eau chaude.
- C12. Icône **P**: pour accéder ou sortir du menu programmation.



Nota Bene :

Pour activer les icônes, il suffit de les toucher légèrement.

Signification des animations

Ci-après est reportée la signification des animations qui mettent en évidence l'opération que l'appareil est en train d'exécuter en mode automatique, c'est-à-dire:



RINÇAGE



CHAUFFAGE



MESSAGE IMPORTANT
(voir par. "messages visualisés sur l'écran").



VEUILLEZ PATIENTER...

REMPLIR LE RESERVOIR!



EAU CHAUDE

OPÉRATIONS PRÉLIMINAIRES

Contrôle de la machine

Après avoir déballé l'appareil, assurez-vous qu'il soit intact et doté de tous ses accessoires. N'utilisez pas la machine s'il présente des dommages évidents. Adressez-vous à l'Assistance Technique De'Longhi.

Installation de l'appareil



Attention!

Au moment d'installer l'appareil, observez les consignes de sécurité suivantes:

- L'appareil émet de la chaleur dans ses alentours. Après avoir positionné l'appareil sur le plan de travail, vérifiez qu'il reste un espace vide d'au moins 3 cm entre les surfaces de l'appareil, les parties latérales et la partie supérieure et un espace libre d'au moins 15 cm au-dessus de la machine à café.
- L'éventuelle pénétration d'eau dans l'appareil pourrait l'endommager. Évitez de placer la machine à proximité d'un robinet d'eau ou d'un évier.
- L'appareil peut se détériorer si l'eau qu'il contient gèle. Évitez d'installer la machine dans un endroit où la température peut descendre au-dessous du point de congélation.
- Rangez le cordon d'alimentation de manière à ce qu'il ne soit pas touché par des arêtes tranchantes ni par des surfaces chaudes (par ex. plaques électriques).

Branchement de l'appareil



Attention!

Vérifiez si la tension du secteur correspond à celle indiquée sur la plaque signalétique sur le fond de l'appareil.

Branchez la machine exclusivement à une prise de courant installée à règle d'art, ayant une intensité minimum de 10 A et munie d'une mise à la terre efficace.

En cas d'incompatibilité entre la prise de courant et la fiche de l'appareil, appelez un électricien qualifié pour qu'il remplace la prise.

Première mise en marche de la machine



Nota Bene :

- La machine a été contrôlée en usine en utilisant du café, il est par conséquent absolument normal que vous puissiez trouver des traces de café à l'intérieur du moulin à café. Nous vous garantissons tout de même que la machine est neuve.
- Nous vous conseillons de personnaliser le plus rapidement possible la dureté de l'eau en suivant la procédure décrite

au paragraphe "Réglage de la dureté de l'eau" (page 38).

1. Branchez l'appareil au réseau électrique et mettez sur la pos. I (fig. 1) l'interrupteur générale, qui se trouve derrière l'appareil.

Il est nécessaire de sélectionner la langue souhaitée sur l'afficheur (les langues s'alternent environ toutes les 2 secondes):

2. Quand le français apparaît, appuyez pendant quelques secondes sur l'icône de sélection qui correspond à l'inscription **OK** qui s'affiche sur l'afficheur (fig. 2). Après avoir mémorisé la langue, le message suivant apparaît sur l'écran: "Français programmé".

Procédez donc en suivant les instructions visualisées sur l'écran de la machine:

3. "REMPLIR LE RÉSERVOIR!": retirez le réservoir de l'eau, remplissez-le jusqu'à la ligne MAX avec de l'eau courante, puis réinsérez le réservoir (fig. 3).
4. "INSÉRER BUSE À EAU": contrôlez que la buse à eau chaude soit insérée sur le gicleur et placez un récipient en-dessus (fig. 4) d'une capacité minimum de 100 ml.
5. "Appuyer sur OK": appuyez donc l'icône correspondante à l'inscription OK affichée sur l'écran (fig. 2). Sur l'écran apparaît l'inscription "Veuillez patienter. . .", tandis que l'appareil commence à faire sortir l'eau de la buse à eau chaude.

La machine finit la procédure de premier démarrage puis elle s'éteint.

Maintenant la machine à café est prête pour être utilisée normalement.



Nota Bene:

- La première fois que vous utilisez la machine, vous devrez faire 4-5 cafés ou 4-5 cappuccinos avant d'obtenir un résultat satisfaisant.

MISE EN MARCHÉ DE LA MACHINE



Nota Bene:

Avant de mettre en marche l'appareil, assurez-vous que l'interrupteur général qui se trouve à l'arrière soit en pos. I (fig. 1).

La machine effectue automatiquement, à chaque mise en marche, un cycle de préchauffage et de rinçage qui ne peut pas être interrompu.

Le rinçage est signalé par l'animation de quelques gouttes (voir par. "Signification des animations"). La machine est prête seulement après avoir effectué ce cycle.



Danger Brûlures!

Durant le rinçage un peu d'eau chaude sortira des buses et coulera dans l'égouttoir. Faites attention aux éclaboussures d'eau.

- Pour allumer la machine, appuyez sur la touche  (fig. 5): la machine commence le cycle de chauffage, si-

gnalé par l'icône représentant un thermomètre (fig. 6) qui se remplit au fur et à mesure que le cycle se complète. Durant le chauffage la machine effectue un rinçage automatique; de cette façon, outre à faire chauffer la chaudière, la machine fait couler l'eau chaude dans les tuyaux internes pour qu'ils se réchauffent.

Après avoir complété le cycle de chauffage, la machine affiche l'heure configurée, les barres de sélection goût et la quantité de café configurées sur les valeurs standard (quantité et goût "normal").

Maintenant la machine est prête à l'utilisation.

ARRÊT DE LA MACHINE

À chaque arrêt, l'appareil effectue un rinçage automatique qui ne doit pas être interrompu.



Attention!

Pour éviter tout dommage à l'appareil, appuyez toujours sur la touche  pour éteindre l'appareil.



Danger Brûlures!

Durant le rinçage, un peu d'eau chaude sort des becs à café.

Faites attention aux éclaboussures d'eau.

Pour éteindre la machine, appuyez sur la touche  (fig. 5). La machine effectue le rinçage, puis s'éteint.



Nota Bene:

Si l'appareil n'est pas utilisé pendant de longues périodes, placez également l'interrupteur général en position 0 (fig. 7).



Attention!

Ne positionnez jamais l'interrupteur général sur 0 quand l'appareil est allumé.

CONFIGURATIONS DU MENU

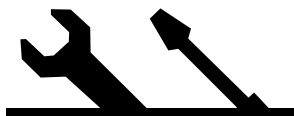
Le menu de programmation est divisé en 3 sections signalées par plusieurs icônes; chaque sélection possède des sous-groupes comme représenté ci-dessous:

CONFIGURATIONS

- Langue
- Economie d'énergie
- Température du café
- Dureté de l'eau
- Contraste de l'écran
- Signal sonore
- Programmation usine



MAINTENANCE



- Détartrage
- Statistiques

HORLOGE



- Réglage de l'heure
- Marche automatique
- Arrêt automatique (Stand-by)

Pour accéder à la section souhaitée, appuyez sur l'icône **P** et faites défiler les icônes de sélection (C4 et C10) jusqu'à visualiser sur l'afficheur l'image souhaitée: appuyez donc sur l'icône  pour confirmer (ou appuyez à nouveau sur l'icône **P** pour sortir).



Nota Bene!

Lorsque l'on navigue à l'intérieur du menu programmation et que l'on souhaite sortir, il faut appuyer plusieurs fois sur l'icône **P**.



Programmation de la langue

Si vous souhaitez modifier la langue sur l'écran, procédez de la façon suivante:

1. Sélectionnez la section "Configurations" comme indiqué précédemment;
2. Appuyez sur l'icône de sélection < ou > tant que l'inscription "langue" n'apparaît pas sur l'écran;
3. Appuyez sur l'icône  pour confirmer;
4. Tournez la manette de sélection < ou > jusqu'à ce que la langue souhaitée s'affiche sur l'écran;
5. Appuyez sur l'icône  pour confirmer;

La langue est configurée: appuyer plusieurs fois sur l'icône **P** jusqu'à sortir du menu.



Economie d'énergie

Grâce à cette fonction vous pouvez activer ou désactiver la modalité d'économie d'énergie. Lorsque la machine est réglée en modalité activée, ce qui permet de garantir une consommation énergétique inférieure conformément aux normes européennes en vigueur.

1. Sélectionnez la section "Configurations" comme indiqué précédemment;
2. Appuyez sur l'icône de sélection < ou > tant que l'inscription "Economie d'énergie" n'apparaît pas sur l'écran;
3. Appuyez sur l'icône  pour confirmer; "Désactiver?"

s'affiche sur l'écran (ou "Activer" si la fonction a déjà été désactivée);

4. Appuyez sur l'icône  pour activer ou désactiver la fonction.
5. Appuyez plusieurs fois sur l'icône **P** jusqu'à sortir du menu.

Lorsque la fonction est activée, après environ 1 minute d'inactivité, l'écran affiche "Economies d'énergie".



Nota Bene!

- Entre la modalité "Economie d'énergie" et la distribution de la boisson demandée, la machine peut demander quelques secondes d'attente: cette attente est matérialisée par l'augmentation rapide puis par la diminution de la barre de progression, accompagnée par l'affichage du message "Préparation en cours".
- Lorsque le mode Economies d'énergie est désactivé, l'appareil active automatiquement le chauffe-tasses.



Température du café

Si vous souhaitez modifier la température de l'eau avec laquelle faire le café procédez de la façon suivante:

1. Sélectionnez la section "Configurations" comme indiqué précédemment;
2. Appuyez sur l'icône de sélection < ou > tant que l'inscription "Température café" n'apparaît pas sur l'écran;
3. Appuyez sur l'icône  pour confirmer;
4. Tournez la manette de sélection < ou > jusqu'à ce que la température souhaitée (I = basse, IIII = élevée) s'affiche sur l'écran;
5. Appuyez sur l'icône  pour confirmer.
6. Appuyez plusieurs fois sur l'icône **P** jusqu'à sortir du menu.



Réglage de la dureté de l'eau

Pour les instructions concernant la programmation de la dureté de l'eau, consultez la page 38.



Réglage du contraste de l'écran

Pour augmenter ou diminuer le contraste de l'écran, procédez comme suit :

1. Sélectionner la section "Configurations" comme indiqué précédemment;
2. Appuyez sur l'icône de sélection < ou > tant que l'inscription "Contraste écran" n'apparaît pas sur l'écran;
3. Appuyez sur l'icône  pour confirmer;
4. Appuyez sur les icônes de sélection < ou > jusqu'à ce que le contraste souhaité s'affiche sur l'écran: la barre d'avancement indique le niveau de contraste sélectionné.
5. Appuyez sur l'icône  pour confirmer ou l'icône **P** pour sortir du menu;

- Appuyez plusieurs fois sur l'icône **P** jusqu'à sortir du menu.



Signal sonore

Grâce à cette fonction, vous pouvez activer ou désactiver le signal sonore émit par la machine à chaque pression des icônes et à chaque introduction/élimination des accessoires: la machine est déjà programmée avec le signal sonore activé.

- Sélectionnez la section "Configurations" comme indiqué précédemment;
- Appuyez sur l'icône de sélection < ou > tant que l'inscription "Signal sonore" n'apparaît pas sur l'écran;
- Appuyez sur l'icône pour confirmer; "Désactiver?" s'affiche sur l'écran (ou "Activer" si la fonction a déjà été désactivée);
- Appuyez sur l'icône pour confirmer la désactivation ou l'activation de la fonction;
- Appuyez plusieurs fois sur l'icône **P** jusqu'à sortir du menu.



Programmation Usine (reset)

Grâce à cette fonction, toutes les configurations du menu et toutes les programmations des quantités reviennent aux réglages d'usine (mise à part la langue qui reste programmée).

- Sélectionnez la section "Configurations" comme indiqué précédemment;
- Appuyez sur l'icône de sélection < ou > tant que l'écran n'affiche pas l'inscription "Programmation usine";
- Appuyez sur l'icône pour confirmer; l'écran affiche "OK pour confirmer";
- Appuyez sur l'icône pour revenir aux configurations originales (ou bien sur l'icône **P** pour annuler l'opération).

La machine revient automatiquement en modalité "prête à l'utilisation" avec les programmations d'usine.



Détartrage

En ce qui concerne les instructions pour effectuer le détartrage, consulter la page 38.



Fonction de statistiques

Grâce à cette fonction, vous pouvez visualiser les données statistiques de la machine. Pour les visualiser, procédez comme suit:

- Sélectionnez la section "Entretien" comme indiqué précédemment;
- Appuyez sur l'icône de sélection < ou > tant que l'inscription "Statistiques" n'apparaît pas sur l'écran.
- Appuyez sur l'icône pour confirmer;
- En appuyant sur les icônes de sélection < ou >, vous pouvez vérifier:
 - le nombre de cafés déjà débités;

- le nombre de préparations déjà débités;
 - le nombre de détartrages déjà effectués;
 - la quantité totale de litres d'eau déjà fournie.
- Appuyez sur l'icône et appuyez plusieurs fois sur l'icône **P** pour sortir du menu.



Réglage heure

Si vous souhaitez régler l'heure sur l'écran, procédez de la façon suivante:

- Sélectionnez la section "Horloge" comme indiqué précédemment;
- Appuyez sur les icônes de sélection < ou > tant que l'inscription "Réglage heure" n'apparaît pas sur l'écran.
- Appuyez sur l'icône pour confirmer; les heures clignotent sur l'écran;
- Appuyez sur les icônes de sélection < ou > pour modifier les heures.
- Appuyez sur l'icône pour confirmer: les minutes clignotent sur l'écran;
- Appuyez sur les icônes de sélection < ou > pour modifier les minutes.
- Appuyez sur l'icône pour confirmer (ou sur l'icône **P** pour annuler l'opération).

L'heure a été modifiée: appuyez plusieurs fois sur l'icône **P** jusqu'à sortir du menu.



Marche automatique

Vous pouvez programmer l'heure de marche automatique de façon à ce que la machine soit prête à l'utilisation à une certaine heure (par exemple le matin) et puisse faire immédiatement votre café.



Nota Bene!

Pour que cette fonction se mette en marche, l'heure doit être correctement programmée (Réglage heure).

- Sélectionnez la section "Horloge" comme indiqué précédemment.
- Appuyez sur les icônes de sélection < ou > tant que l'inscription "Marche automatique" n'apparaît pas sur l'écran.
- Appuyez sur l'icône pour confirmer; "Activer?" s'affiche sur l'écran (ou "Désactiver" si la fonction a déjà été activée);
- Appuyez sur l'icône pour confirmer: les heures clignotent sur l'écran;
- Appuyez sur les icônes de sélection < ou > pour modifier les heures;
- Appuyez sur l'icône pour confirmer; les minutes clignotent sur l'écran;
- Appuyez sur les icônes de sélection < ou > pour modifier

les minutes;

- Appuyez sur l'icône  pour confirmer l'écran affiche "Marche automatique Activée".
- Appuyez plusieurs fois sur l'icône **P** jusqu'à sortir du menu: l'écran montre le symbole  près de l'horloge pour signaler que la marche automatique a été programmée.

Pour désactiver la fonction:

- Sélectionnez la section "Horloge" comme indiqué précédemment.
- Appuyez sur les icônes de sélection < ou > tant que l'inscription "Marche automatique" n'apparaît pas sur l'écran.
- Appuyez sur l'icône  pour confirmer; "Désactiver?" s'affiche sur l'écran.
- Appuyez sur l'icône  pour confirmer. De cette façon la fonction a été désactivée (l'écran n'affiche plus le symbole ).
- Appuyez plusieurs fois sur l'icône **P** jusqu'à sortir du menu:

Pour modifier l'heure de marche automatique (la fonction est déjà activée):

- Sélectionnez la section "Horloge" comme indiqué précédemment.
- Appuyez sur les icônes de sélection < ou > tant que l'inscription "Marche automatique" n'apparaît pas sur l'écran.
- Appuyez sur l'icône  pour confirmer; "Désactiver?" s'affiche sur l'écran.
- Appuyez sur les icônes de sélection < ou > tant que l'inscription "Réglage heure" n'apparaît pas sur l'écran.
- Procédez au réglage comme indiqué précédemment.

Arrêt automatique (Stand by)

La machine est déjà programmée pour s'éteindre après 2 heures d'inutilisation. Vous pouvez modifier cet intervalle pour faire en sorte que la machine s'éteigne après 15 ou 30 minutes ou bien après 1, 2 ou 3 heures.

- Sélectionnez la section "Horloge" comme indiqué précédemment.
- Appuyez sur les icônes de sélection < ou > tant que l'inscription "Arrêt automatique" n'apparaît pas sur l'écran.
- Appuyez sur les icônes de sélection < ou > tant que l'inscription "Arrêt automatique" n'apparaît pas sur l'écran.
- Appuyez sur l'icône  pour confirmer;
- Appuyez sur les icônes de sélection < ou > jusqu'à ce que sur l'écran s'affiche le nombre d'heures de fonctionnement souhaité (15 ou 30 minutes, ou bien 1, 2 ou 3 heures);
- Appuyez sur l'icône  pour confirmer (ou sur l'icône **P** pour annuler l'opération).

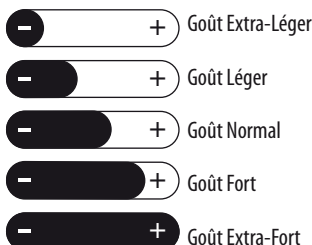
L'arrêt automatique est programmé: appuyez plusieurs fois sur l'icône **P** jusqu'à sortir du menu

PRÉPARATION DU CAFÉ

Sélection du goût du café

La machine est réglée en usine pour donner du café au "Goût normal".

Pour changer de goût, appuyez sur l'icône de sélection (C4) jusqu'à ce que la barre "goût" se remplisse, comme indiqué par la suite:



La barre se remplit progressivement à chaque pression de l'icône de sélection.

Sélection de la quantité de café dans la tasse

La machine est réglée en usine pour donner du "Café normal".

Pour sélectionner la quantité de café, appuyer sur l'icône de sélection (C10) jusqu'à ce que la barre "quantité" se remplisse, comme indiqué dans le tableau suivant:

Barre "quantité"	Café sélectionné	Quantité (ml)
	MON CAFE	Program. de ≈20 à ≈180
	CAFÉ EXTRA-COURT	≈ 30
	CAFÉ COURT	≈ 40
	CAFÉ NORMAL	≈ 60
	CAFÉ LONG	≈ 90
	CAFÉ EXTRA LONG	≈ 120

La barre de la quantité se remplit à chaque pression de l'icône de sélection.

Personnalisation de la quantité de "mon café"

La machine est réglée en usine pour débiter environ 30 ml de "mon café". Si vous souhaitez modifier cette quantité, procédez de la façon suivante:

1. Placez une tasse sous les bacs verseurs (fig. 8).
2. Appuyez plusieurs fois sur l'icône de sélection (C10) jusqu'à ce que la barre de l'écran soit en correspondance de "mon café" .
3. Maintenez l'icône (fig. 9) appuyée tant que l'écran n'affiche pas le message "mon café Programme Quantité" et le symbole ; puis relâchez-la: la machine commence à débiter le café et l'icône clignote;
4. Dès que le café dans la tasse atteint le niveau souhaité, appuyez à nouveau sur l'icône .

La quantité de café est maintenant configurée selon la nouvelle programmation.

Réglage du moulin à café

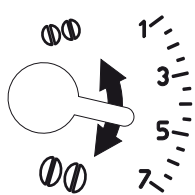
Le moulin à café n'a pas besoin d'être réglé, du moins au début, car il est configuré en usine pour que le café sorte correctement.

Toutefois, si après les premiers cafés, le café sort trop rapidement ou trop lentement (goutte à goutte), vous devrez effectuer une correction du degré de mouture à l'aide de la manette de réglage (fig. 10).



Nota Bene!

La manette de réglage doit être tournée uniquement quand le moulin à café est en marche.



Pour obtenir un café plus dense et plus crémeux, tourner en sens antihoraire d'un cran vers le numéro 1 (=café moulu plus finement). Pour que le café ne coule pas goutte à goutte, tourner en sens horaire d'un cran (pas plus) vers le numéro

7 (=café moulu moins finement).

L'effet de cette correction s'obtient seulement après avoir fait au moins 2 cafés. Si le débit devrait être encore trop rapide ou trop lent, il faut répéter la correction en tournant la manette de réglage d'encore un cran.

Conseils pour obtenir un café plus chaud

Pour obtenir un café plus chaud, nous vous conseillons de:

- effectuez un rinçage, avant de faire sortir le café: appuyez sur l'icône pour sélectionner la fonction "Rinçage...": de l'eau chaude, qui réchauffe le circuit interne de la machine, sort du bec verseur et fait en sorte que le café en sortie soit plus chaud;
- si la fonction économie d'énergie est désactivée, placer les tasses sur l'appuy-tasses tant qu'elles ne sont pas chaudes;
- chauffez les tasses avec de l'eau chaude (utiliser la fonction eau chaude);

- configurez, depuis le menu, la température du café "élève" (●●●●●).

Préparation du café en utilisant le café en grains



Attention!

N'utilisez pas de grains de café caramélisés ou confits, car ceux-ci risquent de coller sur le moulin à café et de l'endommager.

1. Introduisez le café en grains dans le récipient prévu à cet effet (fig. 12).
2. Positionnez sous les bacs verseurs:
 - 1 tasse, si vous désirez 1 seul café (fig. 8);
 - 2 tasses, si vous en souhaitez 2.
3. Abaissez le bec verseur de façon à le rapprocher le plus possible à la tasse: de cette façon vous obtenez une meilleure crème (fig. 13).
4. Appuyez sur la touche relative à la sortie de café souhaitée (1 tasse ou 2 tasses (fig. 9 et 14).
5. La préparation commence et sur l'écran s'affichent une ou deux tasses qui se remplissent au fur et à mesure que la préparation procède.

Une fois la préparation terminée, la machine est prête pour une nouvelle utilisation.



Nota Bene:

- Quand la machine fait le café, la sortie peut être arrêtée à n'importe quel moment en appuyant sur l'icône précédemment sélectionnée.
- Dès que la sortie du café est terminée, si vous souhaitez augmenter la quantité de café dans la tasse, il suffit de maintenir appuyée (dans les 3 secondes qui suivent) l'icône précédemment sélectionnée.
- Pour obtenir un café plus chaud, consultez le paragraphe "Conseils pour obtenir un café plus chaud".



Attention!

Si le café sort goutte à goutte ou bien trop rapidement, pas assez crémeux ou trop froid, consultez les conseils mentionnés dans le chapitre "Solutions aux problèmes" (page 41).

Durant l'utilisation, certains messages d'alarme peuvent s'afficher sur l'écran; la signification de chaque message est détaillée dans le paragraphe "Messages visualisés sur l'écran" (page 40).

Préparation du café en utilisant le café prémoulu



Attention!

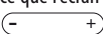
- N'introduisez jamais le café pré-moulu quand la machine est éteinte, de façon à éviter que celui-ci ne s'éparpille à l'intérieur de la machine en la salissant. De cette façon la

machine risque de s'endommager.

- N'insérez jamais plus d'une dose rase car l'intérieur de la machine pourrait se salir ou bien l'entonnoir risquerait de s'obturer.

Nota Bene!

Si vous utilisez du café pré-moulu, vous ne pouvez préparer qu'une seule tasse de café à la fois.

1. Appuyer plusieurs fois sur l'icône de sélection (C4) qui correspond à la barre "goût" jusqu'à ce que l'écran affiche l'inscription "Moulu" clignotante et .
2. Insérez une dose rase de café pré-moulu dans l'entonnoir (fig. 15).
3. Placez une tasse sous les becs verseurs (fig. 8).
4. Appuyez sur la touche de sortie café 1 tasse  (fig. 9).
5. La préparation commence et sur l'écran s'affichent une tasse qui se remplit au fur et à mesure que la préparation procède.

Une fois la préparation terminée, la machine est prête pour une nouvelle utilisation.

PRÉPARATION DE BOISSONS AVEC DU LAIT

Nota Bene!

Si la modalité "Économie d'énergie" est activée, la sortie d'eau chaude nécessite quelques secondes d'attente.

Remplir et remplacer le pot à lait

1. Tournez le couvercle du pot à lait dans le sens horaire tant qu'il n'est pas débloqué et enlever le couvercle (fig. 16).
2. Remplissez le pot à lait avec une quantité suffisante de lait, ne pas dépasser le niveau MAX indiqué sur la poignée (fig. 17).

Nota Bene!

Pour obtenir une mousse plus dense et onctueuse, utilisez du lait écrémé ou demi-écrémé sorti du réfrigérateur (environ 5° C). Pour éviter d'obtenir un lait peu mousseux, ou bien avec de grosses bulles, nettoyez toujours le couvercle du lait et la buse à eau chaude comme au paragraphe "nettoyage du pot à lait" de la page 37.

3. Assurez-vous que le tube de prise de lait soit bien inséré dans le logement prévu sur le fond du couvercle du pot à lait (fig. 18).
4. Remplacez le couvercle du pot à lait et tournez-le à fond dans le sens antihoraire.
5. Enlevez la buse à eau chaude du gicleur (fig. 19).
6. Accrochez le pot en le poussant à fond sur le gicleur (fig. 20): la machine émet un signal sonore (quand la fonction

signal sonore est activée).

7. Placez une tasse suffisamment grande en-dessous des becs de sortie du café et en-dessous du tube de sortie du lait mousseux (fig. 21). Pour utiliser des tasses ou des verres assez hauts, soulevez le couvercle de l'emplacement prévu sur le plateau d'appui pour tasses (fig. 22).
8. Suivez les indications reportées ci-après pour chaque fonction spécifique.

Préparation du Caffelatte (café au lait)

1. Après avoir accroché le pot à lait (voir paragraphe précédent), positionnez le curseur émulsion sur caffelatte (fig. 23), imprimé sur le couvercle du pot à lait.
2. Appuyez sur l'icône **CAFFELATTE** (fig. 24). Une tasse qui se remplit au fur et à mesure que la préparation se complète s'affiche sur l'écran. (Après quelques secondes, le lait sort du tube du lait et remplit la tasse qui se trouve en-dessous. La sortie du lait s'interrompt automatiquement, puis le café commence à sortir).
3. Après avoir complété le caffelatte la machine revient en modalité "prête à l'utilisation".

Nota Bene!

Si, durant la sortie, vous souhaitez interrompre la préparation du lait, appuyez sur l'icône **CAFFELATTE**, tandis que pour interrompre la préparation du café, appuyez sur l'icône .

Préparation du cappuccino

1. Après avoir accroché le pot à lait (voir paragraphe précédent), placer le curseur émulsion sur cappuccino, imprimé sur le couvercle du pot à lait (fig. 25). **La qualité de la mousse peut être réglée durant la production: en déplaçant légèrement le curseur vers lattemacchiato, vous obtiendrez une mousse plus compacte.**
2. Appuyez sur l'icône cappuccino (fig. 26). Une tasse qui se remplit au fur et à mesure que la préparation se complète s'affiche sur l'écran. (Après quelques secondes, le lait sort du tube du lait et remplit la tasse qui se trouve en-dessous. La sortie du lait s'interrompt automatiquement, puis le café commence à sortir).

Nota Bene!

Si, durant la sortie, vous souhaitez interrompre la préparation du lait, appuyez sur l'icône cappuccino, tandis que pour interrompre la préparation du café, appuyez sur l'icône .

Préparation du lait avec du café

1. Après avoir accroché le pot à lait (voir paragraphe précédent), placez le curseur émulsion sur LATTE MACCHIATO (fig. 27), imprimé sur le couvercle du pot à lait.

- Appuyez sur l'icône LATTE MACCHIATO (fig. 28). Un verre qui se remplit au fur et à mesure que la préparation se complète s'affiche sur l'écran. (Après quelques secondes, le lait sort du tube du lait et remplit le verre qui se trouve en-dessous. La sortie du lait s'interrompt automatiquement, puis le café commence à sortir).
- Après avoir complété le cafelatte la machine revient en modalité "prête à l'utilisation".



Nota Bene!

Si, durant la sortie, vous souhaitez interrompre la préparation du lait, appuyez sur l'icône lattemacchiato, tandis que pour interrompre la préparation du café, appuyez sur l'icône .

Préparation du lait

- Après avoir accroché le pot à lait (voir paragraphe "Remplir et replacer le pot à lait"), placez le curseur émulsion en fonction de la quantité de mousse que vous souhaitez (pos. 3 cafelatte= peu de mousse; sur 1 cappuccino= beaucoup de mousse).
- Appuyez sur l'icône MILK (fig. 29). Un verre qui se remplit au fur et à mesure que la préparation se complète s'affiche sur l'écran. Après quelques secondes, le lait sort du tube du lait et remplit la tasse qui se trouve en-dessous.
- Après avoir complété le cafelatte la machine revient en modalité "prête à l'utilisation".



Nota Bene!

Si, durant la sortie, vous souhaitez interrompre la préparation du lait, appuyez une fois sur l'icône MILK.

Nettoyage du pot à lait après chaque utilisation



Attention! Danger de brûlures

Durant le nettoyage des conduits internes du pot à lait, un peu d'eau chaude sort du tube du lait mousseux (B5). Faites attention aux éclaboussures d'eau.

Quand l'inscription "Appuyer sur CLEAN" clignote sur l'écran (après chaque utilisation des fonctions lait):

- Laissez le pot à lait dans la machine (il n'est pas nécessaire de vider le pot à lait);
- Placez une tasse ou un autre récipient en-dessous du tube du lait mousseux (fig. 21).
- Appuyez sur la touche "CLEAN" (fig. 30) et maintenir la touche appuyée tant que la barre de progression qui apparaît sur l'écran accompagnée du message "Nettoyage en cours" n'est pas complète.
- Enlevez le pot à lait et nettoyez toujours la buse avec une éponge (fig. 31).



Nota Bene!

- Quand le message "Appuyer sur CLEAN" clignote sur l'écran, il est encore possible de produire du café ou du lait; pour préparer plusieurs tasses de boissons à base de lait, il faut nettoyer le pot à lait après la dernière préparation.
- Le lait resté dans le pot à lait, peut être conservé au réfrigérateur.
- Dans certains cas, pour effectuer le nettoyage, il faut attendre que la machine se réchauffe, en maintenant la touche CLEAN appuyée.

Programmer les quantités de café et de lait dans la tasse

La machine est configurée en usine pour produire des quantités standard. Si vous souhaitez modifier ces quantités, procédez de la façon suivante:

- Placez une tasse ou un verre suffisamment grands en-dessous des becs de sortie du café et en-dessous du tube de sortie du lait mousseux (fig. 21).
- Appuyez sur l'icône relative à la fonction à programmer jusqu'à ce que l'écran affiche "Programme Quantité Lait Pour...2 et le symbole  ou  en fonction de la fonction sélectionnée.
- Relâchez l'icône. La machine commence à débiter le lait.
- Dès que le lait dans la tasse atteint la quantité souhaitée, appuyez de nouveau sur l'icône.
- Après quelques secondes, la machine commence à débiter le café dans la tasse et sur l'écran apparaît le message "Café pour ... Programme Quantité" (sauf pour la fonction MILK) et l'icône  clignote.
- Dès que le café dans la tasse atteint le niveau souhaité, appuyez sur l'icône . La production de café s'interrompt.

La machine est maintenant reprogrammée selon les nouvelles quantités.

PRÉPARATION DE L'EAU CHAUDE

Préparation



Attention! Danger de brûlures.

Ne laissez jamais la machine sans surveillance lorsqu'elle débite de l'eau chaude. Le tube de la buse à eau chaude chauffe durant la production, il faut donc saisir la buse uniquement par la poignée.

- Contrôlez que la buse à eau chaude soit correctement accrochée (fig. 4).
- Placez un récipient sous la buse (le plus près possible afin d'éviter les éclaboussures).



sures).

- 3 Appuyez sur l'icône  (fig. 32) . La préparation commence et l'écran affiche: "Eau chaude" ainsi que l'animation correspondante.
4. L'eau sort de la buse: la production s'interrompt automatiquement après environ 250 ml.
5. Pour interrompre manuellement la production d'eau chaude, appuyez de nouveau sur l'icône. .



Nota Bene!

- Si la fonction "Economie d'énergie" est activée, la machine pourrait nécessiter de quelques secondes avant de commencer la production.

Modification de la quantité

La machine est réglée en usine pour produire 250 ml. Si vous souhaitez modifier cette quantité, procédez de la façon suivante:

1. Positionnez un récipient en-dessous de la buse.
2. Appuyer sur l'icône  (la machine commence à produire de l'eau chaude) jusqu'à ce que l'écran affiche "Eau Chaude Programme Quantité" et l'icône  clignote, puis relâcher l'icône.
3. Dès que l'eau chaude dans la tasse atteint le niveau souhaité, appuyez de nouveau sur l'icône .

La machine est maintenant reprogrammée selon les nouvelles quantités.

NETTOYAGE

Nettoyage de la machine

Il faut nettoyer périodiquement les parties suivantes de la machine:

- le récipient des marcs de café (A18),
- l'égouttoir (A16),
- l'intérieur de la machine, accessible après avoir ouvert le volet de service (A19),
- le réservoir à eau (A13),
- les becs à café (A20) et la buse à eau chaude (A11),
- l'entonnoir pour l'introduction du café prémoulu (A8),
- l'infuseur (A12),
- le pot à lait (B)
- tableau de contrôle (C)



Attention!

- N'utilisez pas de solvants, d'alcool ou de détergents abrasifs pour nettoyer la machine. Avec les machines "superautomatiques" De'Longhi, vous n'avez pas besoin d'utiliser des additifs chimiques pour nettoyer la machine.
- Aucune partie de la machine ne peut être lavée en lave-vaisselle, à l'exception du pot à lait (B).

- Ne pas utiliser d'objets métalliques pour enlever les incrustations ou les dépôts de café pour ne pas risquer de rayer les surfaces en métal ou en plastique.

Nettoyage du récupérateur de café

Lorsque l'écran affiche l'inscription "svuotare contenitore fondi!" ("vider le tiroir des marcs!"), il faut le vider et le nettoyer. Ce message reste affiché et la machine n'effectue pas de café tant que le récupérateur n'est pas nettoyé. L'appareil signalera la nécessité de vider le récupérateur, même si celui-ci n'est pas plein, si 72 heures se sont écoulées après la première préparation effectuée (pour que le compte des 72 heures se fasse correctement, on ne doit jamais éteindre l'appareil en utilisant l'interrupteur général en position 0).

Pour effectuer le nettoyage (avec la machine allumée):

- Ouvrez le volet de service à l'avant (fig. 33), retirez l'égouttoir (fig. 34), vide-le et nettoyez-le.
- Videz et nettoyez soigneusement le récipient des marcs à café en ayant soin d'enlever tous les résidus qui peuvent se déposer au fond: le pinceau fourni en dotation est doté de spatule spécialement prévue pour cette opération (A23).



Attention!

Lorsque vous enlevez l'égouttoir, vous devez **obligatoirement** toujours vider le récipient des marcs même s'il est à moitié vide.

Si cette opération n'est pas effectuée, il se peut qu'en faisant d'autres cafés, le récupérateur de café se remplisse plus que prévu et que la machine s'obstrue.

Nettoyage de l'égouttoir



Attention!

Si le récipient de récupération de la condensation n'est pas vidé régulièrement, l'eau peut déborder et pénétrer à l'intérieur ou sur le côté de la machine. Ceci peut endommager la machine, le plan d'appui ou la zone environnante.

L'égouttoir est doté d'un flotteur (rouge) qui indique le niveau de l'eau contenue (fig. 35). Il faut absolument vider l'égouttoir et le nettoyer, avant que cet indicateur commence à sortir du plateau d'appui pour les tasses.

Pour enlever l'égouttoir:

1. Ouvrez le volet de service (fig. 33);
2. Retirez l'égouttoir et le récipient de marcs à café (fig. 34);
3. Videz l'égouttoir et le récipient de marcs à café (A18) et lavez-les;
4. Réinsérez l'égouttoir avec le récipient de marcs à café;
5. Refermez le volet de service.

Nettoyage interne de la machine



Risque de secousses électriques

Avant de nettoyer les parties internes de la machine, celle-ci doit être éteinte (consulter "Arrêt-) et débranchée du réseau électrique. Ne plongez jamais la machine dans l'eau.

1. Contrôlez périodiquement (environ après 100 cafés) que l'intérieur de la machine (accessible après avoir retiré l'égouttoir) ne soit pas sale. Dans le cas contraire, enlevez les dépôts de café avec le pinceau fourni en dotation et une éponge.
2. Aspirez tous les résidus avec un aspirateur (fig. 36).

Nettoyage du réservoir à eau

1. Nettoyez périodiquement (environ une fois par mois) le réservoir à eau (A13) avec un chiffon humide et un peu de détergent délicat.
2. Après avoir lavé le réservoir, rincez-le soigneusement pour enlever toute trace de détergent résiduel.

Nettoyage des becs verseurs de sortie café

1. Nettoyez les becs verseurs au moyen d'une éponge ou d'un chiffon (fig. 37).
2. Contrôlez que les orifices du bec verseur à café ne soient pas obstrués. Si nécessaire, enlevez les dépôts de café à l'aide d'un cure-dents (fig. 38).

Nettoyage de l'entonnoir pour l'introduction du café pré-moulu

Contrôlez périodiquement (environ une fois par mois) que l'entonnoir pour l'introduction du café pré-moulu ne soit pas obstrué. Si nécessaire, enlevez les dépôts de café avec le pinceau fourni en dotation (A23).

Nettoyage de l'infuseur

L'infuseur (A8) doit être nettoyé au moins une fois par mois.



Attention!

L'infuseur ne peut pas être retiré quand la machine est allumée.

1. Assurez-vous que la machine ait effectué correctement l'arrêt (voir paragraphe "Arrêt").
2. Ouvrez le volet de service (fig. 33).
3. Retirez l'égouttoir et le récipient de marc à café (fig. 34).
4. Appuyez vers l'intérieur les deux touches rouges de décrochage et retirez simultanément l'infuseur en le tirant vers l'extérieur (fig. 39).



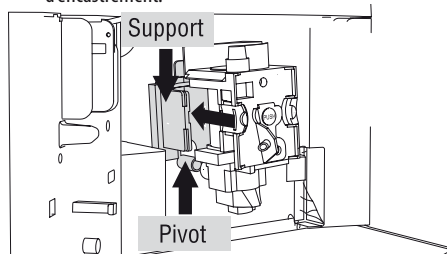
Attention!

RINCEZ UNIQUEMENT AVEC DE L'EAU

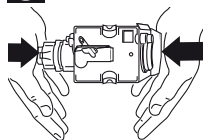
N'UTILISEZ PAS DE DÉTERGENTS NI DE LAVE-VAISSELLE

Nettoyez l'infuseur sans utiliser de détergents car ceux-ci risqueraient de l'endommager.

5. Laissez l'infuseur dans l'eau pendant environ 5 minutes, puis rincez-le sous le robinet.
6. Après l'avoir nettoyé, réinsérez l'infuseur dans le support et sur le pivot placé en bas; puis appuyez sur l'inscription PUSH jusqu'à entendre le clic d'encastrement.

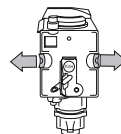


Nota Bene!



Si l'infuseur ne rentre pas facilement, il est nécessaire (avant de l'insérer) de le placer à la bonne dimension en appuyant avec force simultanément du côté inférieur et du côté supérieur comme indiqué en figure.

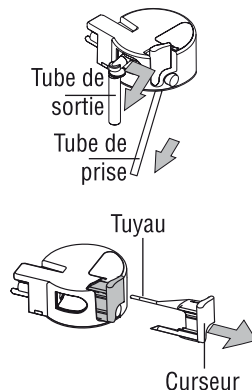
7. Après l'avoir inséré, assurez-vous que les deux touches rouges soient emboîtées.
8. Réinsérez l'égouttoir avec le récipient de marc à café.
9. Refermer le volet de service.



Nettoyage du pot à lait

Nettoyer le pot à lait après chaque préparation de lait, comme décrit ci-après:

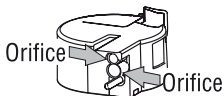
1. Tournez le couvercle du pot à lait dans le sens horaire et retirez-le.
2. Retirez le tube de sortie et le tube de prise.
3. Retirez le curseur en le tirant vers l'extérieur.
4. Lavez soigneusement tous les composants avec de l'eau et un détergent délicat. Tous les composants peuvent être lavés au lave-vaisselle, à condition



de les placer dans le panier supérieur.

Contrôlez soigneusement qu'il n'y ait plus de résidus de lait à l'intérieur des orifices et sur le canal sur la point fine du curseur.

- En utilisant la brosse fournie en dotation (uniquement avec certains modèles) ou une autre brosse (non métallique), enlever les éventuels résidus de lait de l'orifice.
- Contrôlez également que des résidus de lait n'obstruent pas le tube de prise et le tube de sortie.
- Remonter le curseur, le tube de sortie et le tube de prise du lait.
- Remplacez le couvercle sur le pot à lait, en tournant dans le sens antihoraire pour l'accrocher.



Nettoyage du tableau de contrôle

- Si la machine est allumée, Eteignez-la en appuyant sur la touche  (fig. 5) (afin d'éviter de l'allumer accidentellement durant le nettoyage);
- Nettoyez le tableau de contrôle avec un chiffon humide; n'utilisez pas de solvants, de détergents agressifs et/ou d'objets pointus qui risquent d'endommager la surface du tableau.

DÉTARTRAGE

Détartrez la machine lorsque l'écran affiche (clignotant) le message "Détartre!".



Attention!

Le détartrant contient des acides qui peuvent irriter la peau et les yeux. Il est absolument nécessaire de respecter les mesures de sécurité fournies par le fabricant, celles mentionnées sur le récipient du détartrant ainsi que les instructions concernant les mesures à adopter en cas de contact avec la peau ou les yeux.



Nota Bene!

Utilisez exclusivement le détartrant De'Longhi. Il ne faut absolument pas utiliser du détartrant à base de sulfamique ou acétique, dans ce cas la garantie n'est pas valable. De plus, la garantie n'est pas valable si le détartrage n'est pas régulièrement effectué.

- Allumez la machine.
- Sélectionnez la section "Entretien" comme indiqué au par. "Configurations du menu".
- Appuyez sur l'icône de sélection tant que l'inscription "Détartrage" n'apparaît pas sur l'écran;
- Appuyez sur l'icône  pour confirmer. L'écran affiche "Ok pour confirmer": appuyez de nouveau sur l'icône pour

activer la fonction.

- L'écran affiche l'inscription "verser détartrant Appuyez sur OK".
- Avant de confirmer, videz le réservoir à eau (A7). Versez dans le réservoir à eau le détartrant dilué avec de l'eau (en respectant les proportions indiquées sur l'emballage du détartrant) et insérez-le à nouveau.
Positionnez en-dessous de la buse à eau chaude un récipient vide d'une capacité minimum de 1,5 l.



Attention! Danger de brûlures

De l'eau chaude contenant des acides sort de la buse à eau chaude. Attention aux éclaboussures d'eau.

- Appuyez sur l'icône de sélection qui correspond à OK pour démarrer le programme de détartrage.
- L'écran affiche le message "Détartrage en cours...". Le programme de détartrage démarre et le liquide détartrant sort de la buse à eau. Le programme de détartrage effectue automatiquement à intervalles toute une série de rinçages, pour enlever les résidus de calcaire qui se trouvent à l'intérieur de la machine à café.

Après environ 30 minutes, l'écran affiche le message "Rinçage REMPLIR LE RESERVOIR!".

- La machine est maintenant prête pour le processus de rinçage avec l'eau froide. Retirer le réservoir à eau, le vider, le rincer à l'eau courante, le remplir avec de l'eau propre puis le réinsérer: L'écran affiche "Rinçage...Appuyer sur OK".
- Videz le récipient utilisé pour récolter la solution détartrante et le remettre en-dessous de la buse à eau chaude.
- Appuyez sur l'icône de sélection qui correspond à ok pour commencer le rinçage. L'eau chaude sort de la buse et l'écran affiche le message "Rinçage...".
- Lorsque le réservoir à eau sera complètement vide, l'écran affichera le message "Rinçage Terminé... Appuyez sur OK".
- Appuyez sur l'icône de sélection qui correspond à OK: l'appareil s'éteint.

Pour l'utiliser, allumez l'appareil en appuyant sur la touche .

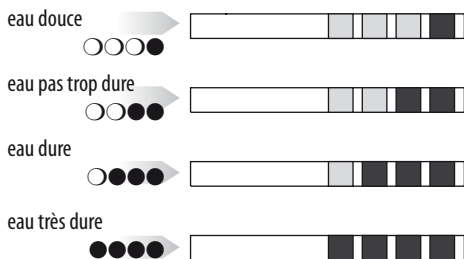
RÉGLAGE DE LA DURETÉ DE L'EAU

Le message DÉTARTRE s'affiche après une période de fonctionnement pré-établie qui dépend de la dureté de l'eau.

La machine est réglée en usine sur niveau de dureté 4. Si vous le souhaitez, vous pouvez programmer la machine en fonction de la dureté effective de l'eau fournie dans les différentes régions, ce qui permet d'effectuer moins fréquemment le détartrage.

Mesure de la dureté de l'eau

1. Enlevez de l'emballage le papier indicateur fourni en dotation "TOTAL HARDNESS TEST".
2. Plongez complètement la tige dans un verre d'eau pendant environ une seconde.
3. Enlevez la tige de l'eau et secouez-la légèrement. Après environ une minute se forment, selon la dureté de l'eau, 1, 2, 3 ou 4 petits carrés rouge; chaque carré correspond à 1 niveau.



Réglage de la dureté de l'eau

1. Sélectionnez la section "Positions" comme indiqué au par. "Configurations du menu".
2. Appuyez sur l'icône de sélection tant que l'inscription "Dureté Eau" n'apparaît pas sur l'écran.
3. Appuyez sur l'icône pour confirmer.
4. Appuyez sur les icônes de sélection pour régler le niveau correspondant à la dureté de l'eau relevé par la tige réactive (voir fig. du paragraphe précédent).
5. Appuyez sur l'icône pour confirmer la configuration.
6. Appuyez plusieurs fois sur l'icône **P** jusqu'à sortir du menu.

La machine est maintenant programmée selon la nouvelle configuration de la dureté de l'eau.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Tension:	220-240 V ~ 50/60 Hz max. 10A
Puissance absorbée:	1350W
Pression:	15 bar
Capacité réservoir eau:	1,8 L
Dimensions LxHxP:	282x380x441 mm
Longueur cordon:	1,5 m
Poids:	11,5 Kg
Capacité max. récipient à grains:	250 g

MESSAGES VISUALISÉS SUR L'ÉCRAN

MESSAGE VISUALISÉ	CAUSE PROBABLE	SOLUTION
REMPLISSEZ LE RÉSERVOIR 	Il n'y a pas assez d'eau dans le réservoir	Remplissez le réservoir à eau et/ou l'insérer correctement en l'appuyant à fond jusqu'à l'endechement.
MOULU TROP FIN AJUSTEMENT MOUTURE! Insérez le Bec à Eau et Appuyer sur ok	La mouture du café est trop fine, par conséquent le café sort trop lentement ou ne sort pas du tout	Répétez la sortie du café et tourner la manette de réglage de la mouture, en sens horaire, d'un cran vers le numéro 7 quand le moulin à café est en marche. Si, après avoir fait au moins 2 cafés, le débit devrait être encore trop lent, répéter la correction en tournant la manette de réglage d'un autre cran. Si le problème persiste, appuyez sur l'icône OK et faites couler un peu d'eau de la buse, jusqu'à ce que le débit soit régulier.
INSERER BUSE A EAU!	La buse à eau n'est pas insérée ou est mal insérée	Insérez à fond la buse à eau.
VIDEZ LE TIROIR À MARCS 	Le récipient de marcs à café est plein ou plus de 3 jours se sont écoulés depuis la première production (cette fonction garantit une hygiène correcte de la machine).	Dévissez le récupérateur de café et nettoyez-le, puis remontez-le. Important: Lorsque vous enlevez l'égouttoir, vous devez obligatoirement toujours vider le récipient des marcs à café même s'il est à moitié vide. Si cette opération n'est pas effectuée, il se peut qu'en faisant d'autres cafés, le récupérateur de café se remplisse plus que prévu et que la machine s'obstrue.
INSÉREZ LE TIROIR À MARCS 	Le récipient à marcs n'a pas été inséré après le nettoyage.	Ouvrez le volet de service, retirez l'égouttoir et insérez le le récipient des marcs à café.
INSERER LE CAFÉ MOULU 	La fonction "café pré-moulu" a été sélectionnée mais il n'y a pas de café pré-moulu dans l'entonnoir	Introduisez le café pré-moulu dans l'entonnoir ou désélectionnez la fonction moulu.
	L'entonnoir est obstrué.	Videz l'entonnoir à l'aide d'un couteau en plastique comme décrit au par. "Nettoyage de l'entonnoir pour l'introduction du café prémoulu".
DÉTARTRER!	Il indique qu'un détartrage de la machine est nécessaire.	Il faut effectuer le plus rapidement possible le programme de détartrage décrit au chap. "Détartrage".
RÉDUIRE DOSES CAFÉ! 	Vous avez utilisé trop de café.	Sélectionnez un goût plus léger ou bien réduisez la quantité de café pré-moulu puis demandez un autre café.
INSÉREZ POT À LAIT	le pot à lait n'est pas inséré correctement.	Insérez à fond le pot à lait.
Economie d'énergie	La fonction est active et permet de de réduire la consommation d'énergie électrique.	Désactivez la fonction au menu (voir paragraphe "Economie d'énergie".
REMPLIR LE RESERVOIR DE GRAINS! 	Le café en grains est terminé.	Remplissez le récipient à grains.
	L'entonnoir pour le café pré-moulu est obstrué.	Videz l'entonnoir à l'aide du pinceau comme décrit au par. "Nettoyage de l'entonnoir pour l'introduction du café".

MESSAGE VISUALISÉ	CAUSE PROBABLE	SOLUTION
INSERER GROUPE INFUSEUR! 	L'infuseur n'a pas été réinséré après le nettoyage.	Insérez l'infuseur comme décrit au paragraphe "Nettoyage de l'infuseur".
REFERMEZ LE VOLET 	Le volet de service est ouvert.	Refermez le volet de service.
APPUYER SUR LA TOUCHE CLEAN	Le lait vient juste de sortir et il faut donc effectuer le nettoyage des tuyaux internes du pot à lait.	Appuyez sur la touche "CLEAN" et maintenez la touche appuyée tant que la barre de progression qui apparaît sur l'écran accompagnée du message "Nettoyage en cours" n'est pas complète.
ALARME GÉNÉRALE	L'intérieur de la machine est très sale.	Nettoyez soigneusement la machine comme décrit au par. "nettoyage et maintenance". Si après le nettoyage, la machine affiche encore le message, adressez-vous à un centre d'assistance.

SOLUTIONS AUX PROBLÈMES

Plus bas sont énumérés certains dysfonctionnements qui peuvent se produire.

Si le problème ne peut pas être résolu de la façon décrite, contacter l'Assistance Technique.

PROBLEME	CAUSE PROBABLE	SOLUTION
Le café n'est pas chaud.	Les tasses n'ont pas été préchauffées.	- Activez le chauffe-tasses et y laisser les tasses pendant au moins 20 minutes pour qu'elles soient chaudes. - Chauffez les tasses avec de l'eau chaude (utiliser la fonction eau chaude).
	L'infuseur s'est refroidi parce que 2/3 minutes se sont écoulées depuis la sortie du dernier café.	Avant de faire le café, réchauffez l'infuseur en appuyant sur l'icône  (voir par. "Conseils pour obtenir un café plus chaud").
	La température du café configurée est trop basse	Configurez au menu, la température du café chaude.
De l'eau sort du bec verseur au lieu du café.	Les orifices des becs sont obstrués par le café moulu séché.	Nettoyez les becs avec un cure-dents, une éponge ou une brosse de cuisine à poils durs.
	Le passage du café dans le volet de service est bloqué.	Nettoyez soigneusement le passage du café, surtout près des charnières.
Le café ne sort pas des becs de sortie, mais bien le long du volet de service	La mouture du café est trop grosse.	Tournez la manette de réglage de la mouture d'un cran vers le numéro 1 en sens antihoraire quand le moulin à café est en marche (fig. 10). Tournez d'un cran à la fois jusqu'à obtenir un débit satisfaisant. L'effet est visible seulement après avoir fait 2 cafés.
	Le mélange de café n'est pas adéquat.	Utilisez un mélange de café pour les machines à café expresso.
Le café ne sort pas du bec ou des deux becs verseurs.	La mouture du café est trop fine.	Tournez la manette de réglage de la mouture d'un cran vers le numéro 7 en sens antihoraire pendant que le moulin à café est en marche (fig. 10). Tournez d'un cran à la fois jusqu'à obtenir un débit satisfaisant. L'effet est visible seulement après avoir fait 2 cafés.

PROBLEME	CAUSE PROBABLE	SOLUTION
Le café sort trop rapidement.	La mouture du café est trop grosse.	Tournez la manette de réglage de la mouture d'un cran vers le numéro 1 en sens antihoraire quand le moulin à café est en marche (fig. 10). Veillez à ne pas trop tourner la manette de réglage de la mouture, sinon lors de la production de deux cafés, le débit pourrait s'effectuer goutte à goutte.
Le café ne sort pas du bec ou des deux becs verseurs.	Les becs verseurs sont obstrués.	Nettoyez les becs avec un cure-dents (fig. 38).
De l'eau sort du bec verseur au lieu du café.	Le café moulu est resté bloqué dans l'entonnoir (A8)	Videz l'entonnoir à l'aide d'un couteau comme décrit au par. "Nettoyage de l'entonnoir pour l'introduction du café prémoulu".
Le lait a de grandes bulles ou bien sort par jets du tube de sortie du lait	Le lait n'est pas suffisamment froid ou n'est pas demi-écrémé.	Utilisez de préférence du lait écrémé ou bien demi-écrémé, sorti du réfrigérateur (environ 5°C). Si le résultat n'est pas celui souhaité, essayez un lait d'une autre marque.
	Le curseur émulsion est mal réglé.	Régalez suivant les indications du par. préparation de boissons avec du lait.
	Le couvercle du pot à lait est sale	Nettoyez le couvercle du pot à lait comme décrit au par. "Nettoyage du pot à lait".
Le lait n'est pas mousseux	Le curseur émulsion est mal réglé	Régalez suivant les indications du par. préparation de boissons avec du lait.
	Le couvercle du pot à lait est sale	Nettoyez le couvercle du pot à lait comme décrit au par. "Nettoyage du pot à lait".
La machine ne s'allume pas	La fiche n'est pas branchée à la prise.	Branchez la fiche à la prise.
	l'interrupteur général n'est pas allumé.	Mettez l'interrupteur général en position I (fig. 1).
Le lait ne sort pas du tube de sortie	Le couvercle du pot à lait est sale	Nettoyez le couvercle du pot à lait comme décrit au par. "Nettoyage du pot à lait".
Le mode Economies d'énergie est actif, mais le chauffe-tasse est chaud	Différentes boissons ont été préparées rapidement l'une à la suite de l'autre.	

GARANTIE LIMITÉE

Cette garantie s'applique à tous les appareils ménagers de marques De'Longhi ou Kenwood.

Qu'est-ce qui est couvert par la garantie?

Nous garantissons que chaque appareil est exempt de vices de matériaux et de fabrication. Notre obligation, dans le cadre de cette garantie, est limitée à la réparation, à notre usine ou dans un centre de réparation agréé, de toutes les pièces défectueuses ou leurs composants. En cas de remplacement ou retour d'un produit, il doit être retourné tout port payé. Le modèle neuf ou réparé sera retourné aux frais de la société.

Cette garantie ne s'applique que dans les cas où l'appareil est utilisé conformément aux instructions de l'usine qui l'accompagnent et sur un circuit électrique à courant alternatif (c.a.).

Combien de temps dure la garantie?

Cette garantie dure deux (2) années à partir de la date d'achat indiquée sur votre reçu et s'applique uniquement à l'acheteur initial pour l'utilisation.

Qu'est ce qui n'est pas couvert par cette garantie?

Cette garantie ne couvre ni les défauts ou dégâts résultant de réparations ou altérations apportées à l'appareil en dehors de notre usine ou des centres de réparation agréés ni les appareils qui ont été soumis à un mauvais traitement, une mauvaise utilisation, une négligence ou des accidents. En outre, les dommages-intérêts directs ou indirects résultant de l'utilisation de ce produit ou de la rupture d'un contrat ou du non-respect de cette garantie ne sont pas recouvrables dans le cadre de cette garantie. Certains états ou provinces n'autorisent pas l'exclusion ou la limitation des dommages-intérêts directs ou indirects. Par conséquent, la limitation ci-dessus peut ne pas s'appliquer à vous.

Comment faire réparer l'appareil?

Si des réparations s'avèrent nécessaires, consultez les informations ci-dessous:

Résidents des États-Unis: Veuillez appeler notre ligne d'assistance sans frais au 1-866-528-8323 (1-866-Latte-Best) ou connectez-vous à notre site Web à www.delonghi.com.

Résidents du Canada: Veuillez appeler notre ligne d'assistance sans frais au 1-888-335-6644 ou connectez-vous à notre site Web à www.delonghi.com.

Résidents du Mexique: Veuillez appeler notre ligne d'assistance sans frais au 01-800-711-8805 ou connectez-vous à notre site Web à www.delonghi.com.

La garantie ci-dessus remplace toutes les autres garanties et représentations explicites. Toutes les garanties implicites sont limitées à la période de garantie applicable établie ci-dessus. Cette limitation ne s'applique pas si vous concluez un contrat d'extension de garantie avec De'Longhi. Certains états ou provinces n'autorisent pas les limitations sur la durée des garanties implicites. Par conséquent, les exclusions ci-dessus peuvent ne pas s'appliquer à vous. De'Longhi n'autorise aucune personne ni société à assumer des responsabilités en association avec la vente ou l'utilisation de ses appareils.

Comment s'appliquent les lois du pay ou de la province?

Cette garantie vous donne des droits juridiques précis et vous pouvez également avoir d'autres droits qui peuvent varier d'un pay à un autre ou d'une province à une autre.